

紐奧良華人浸信會

New Orleans Chinese Baptist Church
3413 Continental Dr., Kenner, LA 70065

活水 双月刊

主後二千零九年·六月號 (第 52 期)

Living Water Bimonthly
June 2009



耶穌回答說、凡喝這水的、還要再渴。人若喝我所賜的水就永遠不渴。我所賜的水、要在他裏頭成為泉源、直湧到永生。節期的末日、就是最大之日、耶穌站著高聲說、人若渴了、可以到我這裡來喝。信我的人、就如經上所說、從他腹中要流出活水的江河來。(約翰福音 4:13-14; 7:37-38)



瓜與樹的生命

文 = 小提摩太

我

屬靈生命的成長過程，有時像一

棵瓜，有時又像一棵樹。瓜長的比樹快。我家種了許多瓜，一下子長了許多葉子，過幾個禮拜就開始結花苞，要開花結果了。因為許多瓜長在一起太密集了，為了讓它們有足夠的成長空間，於是我隨手一拔，便有幾棵瓜連根帶葉一起被拔起來，於是它們的生命就完結了。

我家後院也有果樹，許多小樹是種子落地後，自己長出來的，因為後院空間不夠大，許多小樹必須拔出來，於是我隨手一拔，小樹連根帶葉也被拔出來了。

日子一天一天過去，瓜開始結果；但這時要是來了小熱帶氣流一吹，再太陽一曬，便整個瓜連根帶葉以及果實都枯萎而死，所有的生長過程便功虧一簣，但小

樹經過颶風的考驗，還在那裡生長。

有時我還嫌後院小樹還是太多了，需動手清理；但當我再要隨手去拔它時，竟要費許多力氣，有些則再如何用力也拔不出來了，“由它去長吧”。我心裡想，“現在只有三英尺高，再過幾年長到十幾英尺高，那時就要開始結果了；它就會像那些種在教會一位姊妹家裡同種的果樹一樣，一棵樹一年要結三、四百個果子呢。”

此時我想到，有時我自己的生生活作習表中，排了許多與教會或團契有關的活動或節目，我讓人看起來就像一棵瓜，長滿了許多瓜藤，及又大又綠的葉子，還開了許多的小黃花，真是讓人羨慕。但如果我每一天，邀請主耶穌基督來檢驗我的屬靈生命，祂是否看到我屬靈生命中充滿了許多乾澀的瓜果（愛主，愛人的心漸趨冷淡），及枯黃的藤葉（遇困苦艱難時信心動搖），而經不起祂的手輕輕一拔，就全被拔出來了。

再者，或是將來有一天，我站在祂面前交賬的時

候，我屬靈的生命與工程是否像瓜一樣，一生還來不及結出許多瓜果來。神檢驗人一生果效的風與火一來，就枝葉花果都全部完結。

一個接受耶穌作救主與生命的主的信徒，他屬靈生命的成長就該像一棵樹，屬靈生命幼小受到考驗時，信心較容易動搖；像小樹容易被拔出一樣，但生長七年後，它的根已長夠深及夠穩固，並開始每年按時候結果子了。

所以，一些信主多年的信徒，他屬靈的生命應當像聖經舊約詩篇第一篇，所描述的那被神栽在溪水旁的

果樹，每年按時候結三、四百個果子呢，但事實上卻如何呢？

我回想我信主超過二十年，我仿佛看到自己屬靈的生命就像以下的這一副圖畫。我原本是一棵長得很好的小樹，後來生長緩慢或停止生長；而不知不覺中，讓瓜藤慢慢爬上樹幹，後來竟把瓜藤及瓜果，當作是自己屬靈生命與工程的表現，而忘記了自己原本是一棵樹的生命了。

親愛的弟兄姊妹，你的屬靈生命，是一棵瓜或是一棵樹呢？



推薦 = 編輯部

好文章可以讓我們學習從不同的角度看事情，激勵自己；而好作家的文字是恩賜，是用來榮耀上帝！

● **作家 = 施以諾**，生於 1978 年，祖籍台灣彰化縣鹿港鎮人，出生於台北市。為台灣精神科治療師，知名基督徒作家，成長在台北市一個牧師家庭。

個人化圖書館

有一則統計的數據非常有意思：

一個人每天所講的話，如果用 B5 的紙記下來，可以寫成 20 張，如果把每個月所講的話給寫下來，可以累積成六本一百頁的書，一年可以有七十二本書。而若依此速度，當一個人七十歲時，一個人總共「講」了 5,040 本一百頁的書籍....，每一個人一生所講的話，都足以開一座圖書館了！

想像一下，如果我們每個人一生所講的話，都被收集成冊，變成一座圖書館，那麼，這座圖書館的屬性

會是什麼？當中最多的藏書種類會是什麼？最大宗的會不會是「黃色書刊」？還是「八卦報導」？「○※恩仇錄」？

一個人每天所講的話，如果用 B5 的紙記下來，可以「講」成 5,040 本一百頁的書籍，由一個人所講的話可以得知一個人的思想，進而決定了一個人生命的價值。

想一想，如果您一生所講的話被收錄成一座圖書館，那會是一間篇什麼樣屬性的圖書館？值得您我深思警惕。

【上帝的小叮嚀】 污穢的言語一句不可出口，只要隨事說造就人的好話，叫聽見的人得益處。（弗 4:29）

做恩賜的好管家

在我生氣時，我常用一則拳王喬·路易的故事

來提醒自己。他是一位拳擊高手，但也是一個謙和的人，據說，有一回他跟朋友一起騎車出去辦事，在路上不小心與別人發生擦撞，對方下車來不管三七二十一，狠狠地狂罵、侮辱了他們一頓！他的朋友很生氣，在對方離去後，氣沖沖地問拳王喬·路易：「你的拳術那麼好，剛才你為什麼不扁那傢伙一頓呢？」喬·路易的回答很幽默也很有內涵，他說：「你想，如果有人侮辱了歌王卡羅素，卡羅素會為他唱一首歌嗎？」

我很喜歡喬·路易的涵養與智慧。親愛的朋友，我們每個人也都有上帝所賜下的不同恩賜，您怎麼看待、運用這些恩賜？

有一個跟「恩賜」很類似的詞，叫「才幹」，有人認為這兩個詞是同義詞，也有人認為這兩者截然不同。我個人認為：「才幹」就是才幹，而「恩賜」則是要把才幹用在對的地方，是要讓事情發揮出正向的效益。是以我們不太會去形容一個小偷很有「偷竊的恩賜」、「攀爬的恩賜」，當恩賜用在不對的地方時，它就不配再被稱為恩賜了！

有好幾次，我在職場上碰到了一些難纏的傢伙，碰到了一些極不禮貌且極霸道的傢伙，總是對我們講一些極偏頗且不文雅的話。我實在很想好好寫封電子郵件去罵罵他，或當面好好理論，事實上，以我的文筆或口才，我絕對可以做到罵人不帶髒字，卻字字帶力，但我馬上想到了拳王喬·路易的例子，我便告訴自己：「施以諾的文字恩賜是用來榮耀上帝的，是用來寫書造就人的，不是用來打筆仗的！」「上帝賜我口才，是要我用來站講台的！不是用來與人鬥嘴的。」便會立時被點醒，打消了起筆或反唇相譏的念頭。奇妙的是，每當我把恩賜用在對的方向，事情也就會圓滿解決。

這是一個常有衝突、磨擦的社會，不要把上帝賜給您我的恩賜給用在報復、攻訐、算計他人上，一旦恩賜用在不對的地方，它就不配再被稱為恩賜了！

是以下次當您在職場上生氣時，不妨也告訴自己：「我的恩賜是用來榮耀上帝的，是用來…，而不是用來報復、攻訐、算計人的。」

盼望您我都能做恩賜的好管家。與諸位共勉之。

上班族與海

有句話說「人在江湖身不由己」，許多上班族會覺得在這個世界上似乎很難持守住某些原則，很難不隨波逐流，很難保有學生時代的單純，很難不變質。而一份統計資料也指出，許多出了社會後的上班族是憂鬱的，即便是做到隨波逐流，似乎也不能給人滿足的生命。

日前敝人接受台灣神學院邀請，擔任該院一系列「台灣心靈重塑講座」的首場講員，在我講完了之後，當天的主持人，也是該院牧育長阮介民牧師引用了一段馬丁路德的話，我聽了好感動。

馬丁路德說：「船，航行在海上一定是安全的，只要海水不在船裡面；人，活在这个世界上也一定是穩妥的，只要世界不在人裡面。」這兩句話讓我聽了震撼不已！可不是嗎？

有人曾經是正義的律師，因為屬世的貪婪進入了心裡，最後貪污成了階下囚；有人本來是一位牧師，後來因為屬世的色慾進入了心裡，最後竟犯下了震驚社會的性侵案件。上述的律師、牧師，他們的人生為何翻了船？都是因為「世界」進入了他們心裡面。

人生如航海，如果我們讓太多屬世的爭競、嫉妒、

功利...等進入我們的心中，就會如海水進入了船艙一樣，我們的心情、生活品質，乃至內在生命，都會越活越下沉，這樣的生命終有一天要傾覆。

「船，航行在海上一定是安全的，只要海水不在船裡面；人，活在这个世界上也一定是穩妥的，只要世界不在人裡面。」

二十一世紀是一個資訊多元的世代。想一想：我

們會否已不自覺地讓「世界」流進了我們的心裡？是否也因著傳媒而讓許多屬世的價值觀進入了我們的船艙內？人活在世界上一定是穩妥的，只要世界不在人裡面！是以《聖經》上說：「你要保守你的心，勝過保守一切，因為一生的果效是由心發出。」

人生如航海，期待我們周圍的海水都沒有跑進我們的船艙裡。與諸位共勉之。

寬恕，是一把梯子

有則有趣的故事，是說到彼得有一次問耶穌：「老

師，我需要原諒我的仇敵幾次呢？七次夠了嗎？」七，在當時的猶太文化中是一種象徵美的整數，而對當時一般物質不算豐厚的小百姓來講，七，更不算是個小數目。彼得也許心想：「這樣子，老師該會誇獎我了吧？」

豈料耶穌卻回答說：「不夠，你要寬恕他七十個七

次。」這句看似幽默的答覆，其實蘊藏著極深的意涵與智慧。因為盡可能地放寬心胸去饒恕人，往往會為自己的生活增添無限的驚喜與感動。

您知道嗎？寬恕，是一把梯子，是一把無形的梯子，怎麼說呢？



*** 寬恕是一把梯子，它可以幫助您的心情爬得更高：**

饒恕，不但是饒了別人，更是饒了自己。一個常把怨懟、惱怒...累積於心底的人，久而久之，心情必然 down

到谷底，唯有寬恕，才能幫助一個人的心情再度爬升，重拾笑靨。

*** 寬恕是一把梯子，它可以幫助您的操守爬得更高：**

沒有人天生就是品德高尚的賢人，所謂的修養，是慢慢「修」來的，當您肯敞開心胸去寬恕一些得罪您的人時，不知不覺間，您的操守、涵養...，都會有所成長。

*** 寬恕是一把梯子，它可以幫助您的成就爬得更高：**

心寬，路就會更寬！一個不斤斤計較的人，可以節省更多的時間與精力在自己的工作上；一個不斤斤計較的人，可以更輕易地廣結善緣；一個不斤斤計較的人，不會因心懷不平而一時衝動，鑄成大錯...。這些小特質若長期發酵，對您的工作、升遷...，都會有極正面的助益。

《聖經》上有句名諺說：「寬恕人的過失，便是自己的榮耀。」這句話真是說得再貼切也不過了！的確，寬恕，就像是一把無形的梯子，當您肯敞開心胸去原諒別人時，不僅對方受惠，自己的心情、修養、成就...，也會因而上升到另一個更高的層次。這把好康的梯子，您，有常用它嗎？

【上帝的小叮嚀】人有見識就不輕易發怒；寬恕人的過失便是自己的榮耀。（箴 19:11）



詩歌賞析

文 = 編輯部

齊來稱頌偉大之神 **GREAT GOD, WE SING YOUR MIGHTY HAND**

(教會聖詩第 1 首)

1. 齊來稱頌偉大之神，大能之手扶持我們；歲首年終慈愛不變，恩典為我年歲冠冕。
2. 不論日夜或出或入，恩主時常保守看顧；恩典無窮供我需用，諄諄指教恩師情重。
3. 時有痛苦時有歡暢，但在主裏喜樂安祥；慈善救主賜我盼望，我願一生稱頌讚揚。
4. 雖有一日面臨死亡，暫時停止口舌歌唱；但在榮耀天家美境，稱頌讚美永無止盡。阿們。



這首詩歌最早是 1755 年出

現在 “*Hymns Founded on Various Texts in the Holy Scriptures*” 。讚美詩歌集。

詞的作者陶德瑞 (Philip Doddridge, 1702-1751) 生於英國倫敦，祖父及外祖父都是虔誠的傳道人，父親是油商。他是家中第廿個孩子，也是惟一存活者。他母親在他幼年時，用彩色磁磚在牆上砌了聖經故事為他講述，孩童的他就有獻身為主的心願。

在他十三歲時父母雙亡，當時有一位女公爵見他天資聰穎，擬栽培他成聖公會牧師。十八世紀初葉，英國政綱不振，社會混亂，英

國國教轄制人民靈性，因此他寧願就讀一間非國教的小神學院。畢業後在貧民區牧會並在神學院兼理校務達廿一年之久。陶德瑞好學不倦，經常手不釋卷，他和約翰衛斯理等都是當代屬靈的領袖。他自幼體弱多病，最後積勞得肺疾而歿。他的詩歌在他生前並未付梓，直到他去世四年後，才由他的好友出版。

賈威廉 (William Gardiner, 1770-1853) 於 1815 年



譜曲。他是英國人。六歲的時候在父親朋友的婚禮上唱獨唱，便展現了音樂的天份。後來學鋼琴及中提琴。青少年時曾為從美國回來的英國士兵做了一首進行曲。他非常喜歡海頓和貝多芬的作品。

怎能如此 AND CAN IT BE THAT I SHOULD GAIN?

(教會聖詩第 182 首)

1. 怎能如此，像我這樣罪人，也能蒙主寶血救贖？因我罪過使祂受苦，因我罪過使祂受死；
奇異的愛！何能如此，我主我神竟為我死？
 2. 主竟拋棄，天上榮耀寶座，白白恩典何等無限！捨去己身成全大愛，救贖可憐亞當後代！
恩典憐憫，何等無限，我主我神將我尋回。
 3. 我的心靈，多年被囚捆綁，被罪包圍幽暗無光；主眼發出復活榮光，使我覺醒光滿牢房！
鎖鏈斷落，心得釋放，我起來跟隨主前往。
 4. 不再定罪，今我不再畏懼，耶穌與祂所有屬我！我活在永活元首裡，穿起公義聖潔白衣，
坦然進到神寶座前，因我救主，我得冠冕。
- (副歌) 奇異的愛！何能如此？我主，我神，竟為我死。



查理·衛斯理 (Charles

Wesley, 1707-1788)。1738 年作此詞。出生傳道人家，在十九位弟兄中，他是第十八位。初生時，身體衰弱，反應遲

鈍，直到五歲才一鳴驚人、他有超人的智慧和記憶力。他雖然生長在物質貧乏的家庭，但他母親管教嚴厲，從小就教導他們禱告及背誦聖經，並訓練孩子們自治，八歲時隨長兄赴倫敦就學，名列全校第一，自此他的學業全在獎學金下完成。在他就讀牛津大學時，一度曾遠離主，偏行己路。他的哥哥約翰 (John Wesley) 當時已是屬靈的基督徒，前來規勸，兩人發生衝突，不歡而散。事後他再三省思，並在神前尋求，終於澈底改變。他與一群友伴在校中成立「衛理」團契，是為衛理公會的前身。

查理·衛斯理多年和他弟兄分擔許多旅行佈道事工，但是他遺留給教會最大的財富還是詩歌。他一生寫了超過六千首的詩歌，今日很少有英文詩本中會沒有他的作品。查理·衛斯理的詩歌不但表達出極深敬拜的感

情，他的詩歌並且有極豐富聖經主要教義的解說。主後 1788 年查理過世，享年八十；約翰則在主後 1791 年過世，享年八十八。查理著名的聖詩有：「神聖主愛」(Love Divine, All Loves Excelling)，「天使報信」(Hark ! the Herald Angels Sing)，「基督耶穌今復生」(Christ the Lord is Risen Today)，「奇異的愛」(And Can It Be That I Should Gain) 等。

湯姆士·坎伯 (Thomas Campbell, 1777-1844) 於 1825 年為此歌譜上曲調。

他原是北愛爾蘭長老會的牧師，於 1807 年到美洲。他主張教會合一。1809 年，在華盛頓附近的一次會議，他提出要回到聖經的教訓，才能達到真正的合一。他們同心成立華盛頓基督徒聯合組織 (Christian Association of Washington)，他提出“宣言”。他們無意另立教會，只想成立一個組織，推動合一。他的兒子亞歷山大 (全家遷居美國) 脫離長老會，讀到他父親起草的“宣言”，竟不謀而合。但坎伯害怕這聯合會變成新宗派。1810 年 10 月，長老會大會在匹次堡舉行，坎伯提出合一，受到厲害的禁止，其它團體仇視日增。因此，他們於 1811 年在百魯舒仁 (Brushrun) 成立“新約教會”，選長老 (監督)、執事。他們認為受浸是禮儀，

但後來查考聖經才知道是重要的事。1812年坎伯和妻子連同父母和妹妹等在水牛溪（Buffalo Creek）受浸。這又引起宗派更加敵視，只有浸信會贊同，而且提議百魯舒仁教會與他們聯合。但後來又分裂了。坎伯主張舊的權威不及新約、浸禮是得救的條件、牧會信徒無分階級

區分等，在1827年正式從浸信會中分裂出來。這在浸信會的歷史上是重要的一頁。

湯姆士·坎伯亦是蘇格蘭十九世紀抒情詩人，作家。其最有名的詩句：“寧為人妒，不為人憐。（It is better to be envied than pitied.）”

何等的大奇妙 The Wonder of It All

（教會聖詩第6首）

- 1·日落西沉的景色真奇妙，日旭東升也真奇妙；但我心中最希奇的大奇妙，就是奇妙的神先愛我。
 - 2·春風秋雨四季真是奇妙，日月星辰造物奇妙；但我心中最希奇的大奇妙，就是奇妙的神先愛我。
- （副歌）哦，何等的大奇妙！何等的大奇妙！每當想起神愛我。哦，何等的大奇妙！何等的大奇妙！
每當想起神愛我。



這首詩歌詞譜皆由名聲樂家喬治·貝弗利

（George Beverly Shea, 1909-）創作。他是一位享譽音樂界的才子，被稱為“美國最心愛的福音歌手”。

出生在加拿大，少年時舉家遷居紐約。父親是衛理公會的牧師，母親虔誠愛主，從小給了他許多信仰上的觀念與教導。但諷刺的是，他長大後卻很不願意再進教會，在他的眼中，宗教信仰是一件如此樣枯燥乏味的東西，完全不能跟藝文工作的樂趣相比。雖生長在基督化家庭，且常在教會獻詩，卻不肯接受耶穌為救主。

他有一副嘹亮的歌喉，經常被邀在電台及銀幕上演唱，頗享盛名。由於在聲樂方面的天賦，他時常應邀在電台及銀幕演唱，極有成就。然而，他漸漸被忙碌的工作給煩得疲憊不堪，壓力大，整個人幾乎精疲力盡。漸漸地，他開始思索自己整天忙碌的意義。他母親多年為他禱告，看到一些好文章就會放在他的鋼琴上。有次承受著很大壓力的他下班後，回家彈鋼琴，

看到了母親為他放下的一首詩詞，便譜寫成“*I'd rather have Jesus*”這首歌。這段詩詞勾起了他童年時父親所給予的教育與叮嚀，深深觸動了他的心弦。那一剎那，竟成為喬治·貝弗利生命中的轉捩點。

從那天開始，他不再只是盲目地工作賺錢，開始重新追尋那份信仰，獲得了一種名、利所不能帶來的平安與喜樂。1940-1950年間他隨「青年歸主運動」馳奔美加各地。二次大戰結束後，葛培理佈道團興起，他加入該團擔任獨唱。他那雄厚低沉的歌聲感人心弦。

很難想像，如果喬治·貝弗利的牧師爸爸沒有在他幼年時就為他撒下信仰的種籽，也許他後來只會多迷惘、困惑好幾年，甚至一輩子成為盲目的名利追逐者，無法得享真正的平安與喜樂。他一直是葛培理合作夥伴超過50年，是世界知名的男中音。六十年來，喬治·貝弗利在每次葛培理佈道之前都應邀獻唱。

【摘自：古今聖詩漫談、聖詩源流、聖詩合參、
Cyberhymn.org、Biography and hymns、Christian Biography Resources、tochrist.org/hymns】





文 = 靈命日糧

推薦 = 編輯部



不斷鼓勵

讀經：歌羅西書 3 章 14-25 節

金句：「你們作父親的，不要惹兒女的氣，恐怕他們失了志氣。」（歌羅西書 3 章 21 節）

世界上許多國家都會慶祝父親節，雖然各地慶祝的起源典故、慶祝活動或確切的日子都不同，但皆是為了紀念父親這個角色的辛勞。

今年的父親節，我決定做些不一樣的事情。我沒有等著收我孩子的卡片或接他們電話，倒是寄了些感謝的話給我的妻兒。畢竟，要是沒有他們，我也無法成為一個父親。

保羅教導做父親的，應該成為孩子生命成長中的積極角色，而不是常常使他們發怒跟喪志。他寫道：「你們作父親的，不要惹兒女的氣，只要照著主的教訓和警戒

養育他們」（以弗所書 6 章 4 節）。「你們作父親的，不要惹兒女的氣，恐怕他們失了志氣」（歌羅西書 3 章 21 節）。兩節經文的背景信息，都是有關家庭關係中的愛和尊重。

父親的角色隨著孩子的成長而改變，但這個角色不會消失；不管孩子是四歲還是四十歲，讚美跟鼓勵永遠是受歡迎的。而禱告也必大有能力。要修補與兒女破碎的關係，絕對不要拖延。

父親們，告訴你的孩子你有多愛他們、多珍視他們，此刻就是最佳時機！

我們須鼓勵孩子，給予關愛的表示。表達欣賞珍視時，將更深連結彼此。

父親能給孩子最好的禮物，就是他自己。

禱告的父親

讀經：馬太福音 7 章 7-11 節

金句：「耶和華啊，求你聽我的禱告，留心聽我的懇求，憑你的信實和公義應允我。」（詩篇 143 篇 1 節）

你必定是在你父親返回天家的同時，接受了耶穌基督。

一位牧師在某周日證道結束前說道：「在座各位若想要更深認識上帝，或需要我為你禱告，請你舉手。」一位年輕人站起來說：「牧師，請為我禱告，因我的罪惡深重，難以負荷！」

崇拜後，牧師跟他交談，並帶領這位年輕人相信耶穌。年輕人已在國內流浪 8 年，從來沒有與父母聯絡過。他在信主之後，決定寫信告訴父母自己生命上奇妙的改變。

幾天之後，他收到母親的回信，寫道：「我的愛兒，

那一天，久病不愈的他非常煩躁地在床上輾轉反側，向上帝呼求：「主啊！請拯救我可憐、流浪的兒子。」我肯定，你能成為基督徒的原因之一，是因著你父親從不間斷的禱告和代求。」

一位禱告的父親，會為孩子「祈求、尋找、叩門」，堅信萬能的天父必定成就最美好的事（馬太福音 7 章 7-11 節）。讓我們一起來為信心堅定而不停為孩子代禱的父親，感謝上帝！

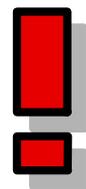
主啊！我們為父親的忠誠感謝你，父親總是教導我們認識你；。他們恒切的禱告，帶著崇高的愛心與溫柔的關懷堅固著我們。

禱告的父親，反映了天父對我們的愛。





牛頓的信仰



文 = 恩典院

偉大的科學家牛頓却用多半生思考和見證神！他說：“生來瞎眼的人不了解光，如同我們無法明白神的智慧和全能。神的形象沒有人看到、聽到和接觸到，我們只能在祂所創造的萬物中了解祂。神仍在掌權，我們都在祂的掌管之下。”他還寫成《但以理書和啟示錄預言的探究》，這書和他的知名經典《自然哲學的數學原理》，同為千古難見之絕妙佳作。

愛因斯坦在對牛頓和牛頓的《自然哲學的數學原理》一書的評論時這樣說：“自然在牛頓面前好像是一本內容浩瀚的書本，他毫不費力地遨遊其中。他的偉大之處在於，他集藝術家、試驗者、機械師和理論家於一身。”他在這書結尾處所加的“一般注釋”中，用基督教語言回答了事物運動變化的根本原因：“這最美麗的太陽、行星和彗星系統，只能從一位智慧和無所不能的神的計劃和控制中產生出來。”他還說：“宇宙的設計如此美麗，設計所依據的法則如此和諧，這個事實本身就必須以神聖、智慧——造物者之手的存在為先決條件。”

牛頓(17-18世紀英國物理學家、數學家、天文學家、爵士、國會議員、皇家學會會長等 “自然和自然規律隱藏在黑暗中；上帝說，誕生吧，牛頓！於是一片光明。” —— 18世紀英國著名詩人亞歷山大·蒲柏為牛頓撰寫的墓誌銘。牛頓是大批基督徒科學家中最傑出的代表，用科學研究見證神的偉大，引導人們歸向真神，是歷史上最偉大、最有影響的科學家，他與愛因斯坦、阿基米得並稱為“數學界的三大偉人”，他還被譽為“物理學之父”，他是經典力學基礎的牛頓運動定律的建立者。他以研究自然的奧秘作為向神的奉獻，並向世人証

明神創造宇宙是何等奇妙和偉大。他 18 歲時進劍橋大學三一學院學習神學，24 歲時發現萬有引力定律，27 歲時即出任劍橋大學有史以來最年輕的教授，不到 30 歲就發現運動三定律和微分法與積分法二項定理。他在天文、物理、數學、光學和神學等方面都取得了輝煌成就。他發現了普通白光由七色組成，解開了顏色之謎，奠定了近代光學的基礎。他還製造了第一台反射望遠鏡，並出版了近代科學奠基性巨著《自然哲學的數學原理》，書中一再指出，神是永恆的，無所不為的，是世界和人類歷史的主宰。他發現的運動三定律和萬有引力定律，為近代物理學和力學奠定了基礎，他的萬有引力定律和哥白尼的日心說奠定了現代天文學的理論基礎。

直到今天，人造地球衛星、火箭、宇宙飛船的發射升空和運行軌道的計算，都仍以這作為理論根據。牛頓實現了以伽利略為先導的數學與實驗手段相結合的科學研究方法，推翻了柏拉圖提出的關於能量與運動的概念。他還把數學導入其它類別的科學中，使得數學成為描述宇宙運動的最基本語言，這種觀點也使許多科學家取得了極有價值的科學成果。牛頓的科學工作最明顯體現了尋求神設計自然界的秘密的基督教信仰的動機，他的光輝業績呈現給人類一個嶄新的世界秩序和一個宏大現象的宇宙圖景。他的規劃使世人折服：自然界是按數學設計的，自然界的真正定律是數學。他之所以提倡他的自然哲學的數學原理，而且確信數學是他所描述的現象的真正解釋，其基礎也是與他那個時代的所有數學家 and 科學家同樣的信念：神創造的世界與數學原理穩合。他多次表明對神的信仰是他進行數學和科學研究的真正動力。他認為科學也是崇拜神的一種形式，科學是揭開

神對於神按數學設計自然界的堅信，18 世紀最偉大的(瑞士)數學家歐勒達到了高峰。他不僅用最大最小原理證明神比 16、17 世紀的人們所稱頌的更為英明，而且他還確信神賦予人類的使命是運用人類自身的才能去理解神的法則，自然之書已打開在人們的面前，但它是神用人們一時半會不能理解的語言寫成的，只有用毅力、熱愛、堅忍和鑽研才能讀懂，這種語言便是數學。正是這種強烈的基督教使命感使歐勒把自己的一生奉獻給了數學和科學，直到生命的最後一刻。當牛頓用數學微積分來精巧地解釋運動和天體現象時，當時和現代的人都感到驚嘆。三個簡單的運動方程式加上數學手法，將最小的單擺與天上月球的運動聯繫起來了!那麼不起眼的方程式，寫起來還不到一頁紙，竟然規範了天上地下一切的運動，這個發現還能不驚人嗎?當時有些科學家瘋狂地認為：“原來有一些現象不用聖經，也可以解釋得很好，甚至更好!”但牛頓却認為數學是神聖的學問，是神用來描述自然的，數學終於從古代真善美的領域中下凡到“人間”來展現它獨特的魅力。牛頓雖然在科學上作出了如此無與倫比的貢獻，但他畢生認為，人類理性不能包容一切經驗。1672 年，他被邀加入皇家學會；1703 年，他被選為皇家學會會長，直到臨終，連任長達 25 年，他的成就和名譽為皇家學會贏得極大聲望，成為權威的科學傳佈中心。他一生取得如此大的成就，理應受到各種獎賞和稱讚，但他却認為一切自然規律都是神創造的，自己只是發現而已。牛頓臨終前，面對羨慕他智慧和稱頌他偉大科學成就的人，却謙卑地說：“與神的偉大創造相比，我只是一個在海邊拾取小石和貝殼的小孩子。真理浩瀚似海洋，遠非我們所能盡窺。”他還留下這樣的名言：“我能看的比別人遠，是因為站在了前輩科學巨人的肩上。”意思是指，他的科學發現是奠基於前代科學家的研究成果。

牛頓發現的運動三定律，就是這位遠遠高出我們之上，有權柄、有威嚴的神存在的一個有力證明，因為宇宙中有一位定律的創造者、管理者存在着。這些定律不隨時間、空間和物體的不同而改變，是不以人們的自由意志為轉移的。聖經上說：“光亮從何路分開?”(伯 38：24)過去基督徒們對這句話憑信心接受，並不理解。但自從牛頓發現白光由七色組成後，大家才真正理解這

句話，但實際在 3000 年前神已啟示人類。真正的科學家的宇宙觀是開闊的，不會用自己有限的“已知”去否定無限的“未知”。牛頓在《自然哲學的數學原理》中詳述了力學原理，解釋了潮汐和行星的運動，並推算了太陽系的運轉方式。牛頓一再謙虛地表明他的書完全是一種現象性的描述，他絕不敢談論至高無上的神創造宇宙的真正意義。這書的第二版出版時，牛頓在書中寫下這一段以表達他的信念：“這一盡善盡美的包括太陽、行星的大系統，惟有出於全能之神之手……就像一個盲人對於顏色毫無概念一樣，我們對於神理解萬事萬物的方法簡直是一無所知。”從亞里士多德到愛因斯坦，都相信宇宙中有一個普遍的規則存在，都相信有神。而那些無神論的頑固學者，干涉有神論者對生命、時空、宇宙的體驗和思考，他們把他們理論之外的一切都稱之為“迷信”。

1642 年，牛頓出生於農民家庭，在他出生前三個月，父親就病逝了，他還是早產兒，眼看就要死了。母親名叫哈拿，她在絕望中想起聖經上也有位名叫哈拿的女子，曾在困苦中向神禱告：“你若垂聽婢女的苦情，眷念不忘婢女，賜我一個兒子，我必使他終身歸與耶和華。”(撒 1：11)後來就生了撒母耳。牛頓的母親便發出了同樣的禱告，這奠定了牛頓一生的信仰基礎。他認為，神讓他活下來，一定是有些事要他去完成，他常與母親一同禱告。他大學二年級時，在課堂筆記的空白處，寫下了：“神啊!讓我做個敬畏祢的人，且因為敬畏祢，而不畏懼人。”那時他似乎已預感到人世間將要施給他的壓力。他說他的繼父很愛他：“但他好像從沒有要我知道他愛我。”家庭的基督信仰氣氛極濃，他的繼父和舅父都是牧師，撫養他長大的外祖母和母親都是虔誠的基督徒。他們送他上劍橋大學的目的，是希望他將來作牧師。他在畢業時，沒有按照慣例接受神職，而代之以自然哲學的研究來證明神的存在，從而贏得了英王的特許。因此，他在科學研究裏，處處協調科學與神學的關係，他說：“從事物的表像來論神，無疑是自然哲學分內的事。”“只有在科學裏揭示和發現神對萬物的最智慧和最巧妙的安排，以及最終的原因，才對神有所認識。”他作為一位虔誠的基督徒，很早就在他的自然科學研究上處處刻上了神的印記，他也在各種場合表明自

己的信仰。著名數學家、劍橋大學教授莫爾是位虔誠的基督徒，曾給牛頓極大的幫助。牛頓入劍橋大學時，生活很貧困，必須作老師的實驗助手，以此賺取生活費。他因而有機會經常接近優秀教授，可學習他們一生的研究精華。莫爾憑着敏銳直覺，發現牛頓與眾不同，於是給牛頓“開小灶”，並長年提供牛頓生活費。他還告訴牛頓：“神創造這個世界的目的，是要人認識祂，尋求祂，感謝祂。若有人輕看這世界奇妙的受造物；要看到世界上所沒有的才算神蹟，那是自大。”“教育是一種道德與思考的培育，而道德的準則來自神。因此教育與信仰是相輔相成的。”

1655年，英國發生可怕的瘟疫，大學停課。在這兩年多無課可上、無處可去的日子裏，牛頓的“人生思想達向巔峰”（牛頓語）。他習慣於在花園裏長時間地禱告和默想：習慣於在信仰中思索科學，在科學中深思信仰。他堅信宇宙是完美和有序的，是神充滿慈愛的創造，科學家們才有研究科學規律的可能性。萬有引力的發現，就是由於他的這一思想方式。據他的好友斯蒂克利說，他確實是由於花園裏一個掉落的蘋果想到了萬有引力，並引發了一系列永遠改變科學界的事件，以致於蘋果後來成了萬有引力的標幟。但是，蘋果，以及其它任何的水果，都不能保證他一定發現萬有引力，真正導致他有此偉大的發現，是他的信念，以及他在花園裏禱告和默想的習慣。美國紐約大學歷史學教授曼紐說“近代的科學是源自牛頓對神的默想。”由於他更深的思索和實驗結果，寫成曠世之作《自然哲學的數學原理》。這書不僅記載他的科學發現，也反覆提到他的機械論與神的關係，他認為機械論就是神掌管宇宙的法則，是神擺在宇宙裏讓人了解他的能力的法則。他說：“生來瞎眼的人不了解光，如同我們無法明白神的智慧和全能。神的形象沒有人看到、聽到和接觸到，我們只能在他所創造的萬物中了解他。神仍在掌權，我們都在祂掌管之下。”科學家在探索宇宙奧秘的過程中，不僅被其磅礴、浩然的氣勢所傾倒，更為其精彩、和諧的內涵所折服。很多科學家相信，因為有一位創造、掌管宇宙萬物的神，宇宙才會有法則地運行。

牛頓的科學研究成果，主要是在青年時代完成的。中年以後，他的研究領域有巨大的擴展，及於史學

和神學，並對聖經中記載已在歷史上應驗的預言部分仔細考証，寫成《但以理書和啟示錄預言的察究》，這書和他的知名經典《自然哲學的數學原理》，同為千古難見之絕妙佳作。他在這方面的研究中，最令我們欽佩的，是他對聖經《但以理書》9章中“七十個七”的意義有極精辟的解釋。愛因斯坦說，“牛頓的各種發現已進入公認的知識寶庫”，成為“偉大的人類之光”。法國哲學家伏爾泰說：“將世界上的一切天才放在一起，牛頓應是他們中的佼佼者。”牛頓為了更好地獻身於科學和神學的研究，終身未婚。他孜孜不倦地工作，曾六天六夜通宵達旦地工作。他對科學的貢獻，主要凝聚在《自然哲學的數學原理》中。在書中他宣稱神是掌管萬有的，他對自然法則的發現，為的是榮耀神和認識神創造宇宙的奧秘。這部著作在人類科學史上佔有極其重要的地位，近代數學、力學、天文學和物理學都是從他開始創立的，他把地球上的物體運動與太陽系中的行星運動結合起來，從力學上証明了自然界的統一性，實現了人類對自然界認識的第一次綜合。

愛因斯坦在評論他和他的《自然哲學的數學原理》時說：“自然在牛頓面前好像是一本內容浩瀚的書本，他毫不費力地遨遊其中。他的偉大之處在於，他集藝術家、試驗者、機械師和理論家於一身。”他在這書結尾處所加的“一般註釋”中，用基督教語言回答了事物運動變化的根本原因：“這最美麗的太陽、行星和彗星系統，只能從一位智慧和無所不能的神的計劃和控制中產生出來。”他還說：“宇宙的設計如此美麗，設計所依據的法則如此和諧，這個事實本身就必須以神聖、智慧——造物者之手的存在為先決條件。”他在《光學》（又譯《光輪》）一書中指出：“從自然現象中就顯示出一位主宰，是無形體的，是活著的，是無所不在的，充滿無窮的空間，又是無所不知的，滲透萬事萬物，對萬有了如指掌。”

牛頓相信神的創造是簡單



而完美，宇宙中的秩序是由一種動力來維繫，這個力使得星球之間的運動依循特定的軌道，許多自然的現象也是依循一個特定的規律來發生。雖然有時會有一些小小的擾動，這也是創造者的干涉或管理，為了要維持創造的穩定性。例如酷熱夏天常有午後雷陣雨，看起來是自然的擾動，但雨過天晴，天氣就涼爽了。論到天體的構造和運行，牛頓嚴正表示：“從諸天文系的奇妙安排，我們不能不承認這必是一位全知全能神的作為。宇宙間一切有機無機的萬象萬物，都是從永生真神的智慧大能而來；祂是無所不在，無所不能的；祂在這無量無邊、井然有序的大千世界中，憑其旨意，創造萬物，運行萬物，並將生命、氣息、和萬物賜給人類；我們的生活、運作、存留，都在乎祂，宇宙萬物必有一位全能的神在掌管統治。”“在望遠鏡的末端，我看到了神的踪跡。”他能用萬有引力定律準確地算出月亮繞地球轉動的運行軌道，但不能解釋地球為什麼自轉，他寫給劍橋大學老師的信中說：“地球為什麼能自轉，我不能用萬有引力定律推算，所以要用神的手去轉動它。”神創造一切，他的話一點沒有錯，但有些人嘲諷和曲解他的話。他還說：“毫無疑問，我們所看到的這個世界，其中各種各樣的如此洵爛華麗多彩，各種運動的如此錯綜複雜，它不是出於別的，而只能出於指導和主宰萬物的神的自由意志。”“我不能相信，這麼有計劃的宇宙，不是永能的神所創造的。”“基督教比任何科學的證據都確實。”“藉着望遠鏡，可眺望百英里處的太空；藉着內室的禱告，可與神親近，比起望遠鏡與天堂更接近。”“現在我們可更趨進一步去欣賞這大自然的美，並使自己陶醉於愉快的深思中，從而深刻地激起我們對偉大的創造主和萬物主宰的敬愛和崇拜心情，這才是哲學的最優美和最有價值的果實。如果有誰從事物的這些最明智最完善的設計中看不到全能創造主的無窮智慧和善良意志，那麼他一定是個瞎子；而如果拒絕承認這些，那他一定是個毫無感情的瘋人。”

牛頓在年輕時，曾是個實証主義者，盲目崇拜科學，一度懷疑神的存在，但自從他精密研究考察奇妙複雜的宇宙構造後，深深感到造物主的莊麗偉大，實在不可思議，便說：“我從宇宙的神奇知道有神。”牛頓對不信神的人說：“無神論者太不敏感了，當我觀看太陽

系時，我看到了地球與太陽的距離，恰好是能吸收適當的熱與光的距離，我想這絕不是偶然的。”所以他在平常談話時，始終不敢妄稱耶和華的名，在提到祂的聖名前，必先肅然靜默，以示敬畏之意。他雖是舉世聞名的大科學家，却自認為對神創造宇宙的奧秘所知有限，幾如滄海一粟。當代偉大的英國科學家霍爾丹說：“宇宙不僅僅是想像起來很神奇，實際比我們能夠想像的還要神奇。”

牛頓有位好朋友，就是英國著名天文學家、皇家學會會員、牛津大學民法博士、格林尼治天文台台長哈雷教授(他 1676 年在南大西洋聖赫勒拿島建立南半球第一座天文台，編制了第一個南天星表，並首次利用萬有引力定律推算出一顆慧星的軌道，預測它以約 76 年為週期繞太陽運轉，這顆慧星后被稱為哈雷慧星。他又發現了恒星的自行和月球運動的長期加速度，並建議觀測金星凌日以測定太陽的視差)，他不肯相信神創造宇宙中一切的天體，在牛頓面前講了一番不信神的話，為使他徹醒，牛頓不留情面地加以斥責，正告他說：“哈雷博士，我對你關於天文數理的高見，一向樂於接受，因為你是研究有素的；但你對基督聖道，最好不要隨便發言，因為我向來知道你對此道毫無研究，並且我敢斷言，你根本是個門外漢。”我們對於任何問題，照理必應先徹底研究，然後才能評判。世人對於耶穌和聖經的態度，却往往不先研究，便盲目反對，哈雷博士便是一例。牛頓的駁斥和見証，實為一般盲目反對者的當頭棒喝。牛頓造了一個太陽系模型，中央是一個鍍金的太陽，四圍各大行星各照各的位置排列整齊，一拉曲柄，各星立刻照自己的軌道和諧轉動，非常形象和美妙。一天，哈雷來訪，見到這模型，玩弄了好久，驚嘆叫好，興奮地問是誰造的。牛頓故作正經地告訴他，這個模型是沒有人設計和製造的，只不過是偶然由各種材料湊巧碰在一起而形成的。哈雷說，這麼精巧的模型，必定是手藝很高的工匠作出來的。這時牛頓拍着哈雷的肩頭說：“這個模型雖然精巧，但與真正的太陽系比起來，實在算不得什麼，你尚且相信一定有人製成的，難道比這個模型精巧億萬倍的太陽系，豈不是更應該有一位全能的神，用高度智慧創造出來的。”哈雷這才恍然大悟，也相信了神。

牛頓熱心於神學，他曾說：“在沒有物質的地方

有什麼存在呢？太陽和行星的引力從何而來呢？宇宙萬物為什麼井然有序呢？行星的作用是什麼？動物的眼睛是根據光學原理設計的嗎？豈不是宇宙間有一位造物主嗎？雖然科學未能使我們立刻明白萬物的本源，但這些都引導我們歸向萬有的神面前。”他又說：“我願以自然哲學的研究來證明神的存在！以便更好地侍奉祂。”他認為萬物之所以新陳代謝，若非出於神大能的運行，實在無法解釋。牛頓畢生的主要精力用於神學研究，視科學為余事；他的科學研究也是一種指向神的探索，是按照神的自然啟示的行動，要證明神造物之功的偉大，從神的創造物中了解神的知識，通過了解神的奇妙作為來頌揚神，教導人們如何好好生活。他說：“我們因為神至善至美而欽佩祂，因為祂統治萬物，我們是祂的僕人而敬畏祂，敬拜祂。”他在談到自己的科學成就時說，他不過是在“追隨神的思想”而已。他對神所創造的一切事物敬佩讚嘆，並向他人宣傳神的全能和作為。牛頓在一次訪問中回答提問說：“我一生中發現了件最重要的事情，第一，我是個大罪人；第二，耶穌是位救主。”有人問牛頓：“人的身體下葬後，已全部變成塵土，如果真有復活的話，誰去替靈魂收集這些已飛散了的無數塵土呢？”他沒有立刻回答，他抓了一把鐵屑，把它與塵土混在一起，然後說：“誰能把這些鐵屑收集起來呢？”旁人都不能答。他就拿一塊大磁鐵，在混雜起來的鐵屑和塵土上一放說：“你們看那堆土裏面沙沙發响了，嘩嘩地亂動了。”鐵屑就像以前一樣全部粘在磁鐵上了。他鄭重其事地說：“賞給死物質以這種力量的是哪一位？何時看到我們的靈魂需要一個塵土的外殼，難道就不會給他一種更大的力量嗎？”

牛頓是位典型的基督徒科學家，他以虔誠的心從事科學研究。在當時研究科學仍是毫無名利可言的情況下，極多的青年人以基督教的熱誠，投身於基礎科學的研究，使英國在短短的 100 年內，成為世界上科學的領導者。有人更進一步指出，宗教改革後的基督教(新教)強調“人人都是祭司”的觀念，因此人人都可盡其所能榮耀神，造福社會。這促使在人口中基督徒佔多數的國家，科學研究者的角色普遍地受到尊重和鼓勵，這對科



學發展構成極大的推動力，這種現象在英國最為明顯。過去在歐美佔支配地位的基督教信仰為科學研究建立大前提，即相信宇宙萬物是按一定的規律運作的，提供了正確、有效的方法論，使現代科學孕育於西方成為歷史的必然。現代科學發展史清楚表明，那種認為基督教與科學對立、阻礙了科學的發展的觀點是“攻其一點，不及其餘”的片面之說。牛頓不但是位偉大的科學家，而且也是位卓越的神學家，他研究聖經的濃厚興趣決不在科學以下。他所發表的有關數學和物理學的著作只佔他所有著作的 16%，而 84% 的著作却為未曾出版的神學著作，證明神的存在，總字數超過 140 萬，這是令人驚訝的。可見他研究聖經所用的時間，遠遠超過研究科學用的時間。他不僅在科學上的成就達到登峰造極的地步，

而且對聖經的研究和認識，也令許多聖經學者大為震驚。他以生命作資本投資在聖經研究上，他相信自己的勞苦不會付諸東流。看過他神學著作的人，都確信他的信念完全是正確的。他隨着科學成就的增多，名氣的提高，對神的信仰更加虔誠，對聖經的研究也日益深入。他說：“我在聖經方面有基礎的信仰，聖經是由聖靈引導人寫成的，我每天都研讀聖經。”“我們應當把神的話(聖經)，看為至高無上的哲學。根據我研究的結果，聖經記載是信而有証，實在遠非任何世俗的歷史書所能比擬。”他相信世上沒有任何科學比聖經更有理據、更具權威。聖經是神對人的心意，聖經並不抵觸科學，但科學却不一定能解釋聖經。

一位主教稱讚牛頓說：“他對神的認識，比我們的總和還多。”還有人說他在聖經方面的知識，鮮知有對手。他仔細研究聖經，尤其對聖經中的《但以理書》和《啟示錄》兩卷的研究，更為廣博精深。根據“但以理啊，你要隱藏這話，封閉這書，直到末時。必有多人來往奔跑(或作“切心研究”)，知識就必增長。”(但 12:4)他在晚年時說：“如書中的話是確實的，那麼必須要發明一種新的旅行方式，人類的知識要加增，在某一日，人類可以每小時旅行 50 英哩。”弗洛特爾知道了，他正如歷代不信神的懷疑者一樣，說：“看哪，那發現地心引力的聰明牛頓，當他到了老態龍鍾時，就看見一本叫

做聖經的書來了。我們如要相信這本書的胡說，我們就必須相信人類的知識要如此發達，以至我們可以每小時 50 英里。那可憐的老人。”這一個不信者的自滿態度，也使他的朋友們隨着他大笑。但今天如有一位不信者走進一架飛機，他必須承認說：“牛頓是一位聰明的哲學家，而弗洛特爾是一位可憐的老人。”牛頓相信聖經中的預言，他說：“聖經的預言有許多可信的憑據。”聖經中確有許多關於科學的預見，遠遠地超前於人類的認識，日益為現代科學所証實，令人驚嘆、折服。為牛頓立傳的凱恩斯在劍橋大學發現大量牛頓的親筆手稿，令人震驚的是，這些手稿不是關於數學或天文、物理的研究，而是奧秘的神學。凱恩斯說，牛頓深信聖經中隱藏密碼，全宇宙的過去和未來都像謎語般編織在經文中。他深信聖經中的奧秘不是謎，是可解開的，他認為這比萬有引力定律更重要。因此，他勤學希伯來語，孜孜探求聖經密碼，終其後半生，直到去世之日。有人認為牛頓研究科學是遇到無法解決的問題才轉向神，才下功夫研究聖經；也有人認為他後半生如不研究神學，就會在科學上取得更大的成就，而為他大為惋惜。結論却完全相反，事實上沒有任何科學家像他那樣取得那麼偉大的成就，也沒有任何科學家在聖經研究方面花那麼大的功夫。我們只能說：他是神揀選的科學家，他所取得的成就是來自神的恩賜。他如沒有基督徒那樣的信仰熱情和動力，就不會成為大科學家牛頓。

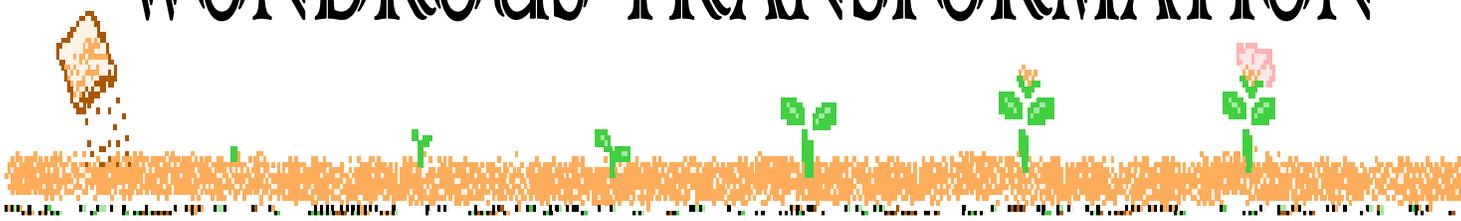
說實話，世上沒有一個人有資格指責牛頓！世界上偉大人物信耶穌的何止牛頓，過去和現在還有許許多多的國王、總統、政治家、哲學家、法學家、科學家、醫學家、文學家、藝術家、大學校長、教授、科學院院長、院士、諾貝爾獎獲得者、博士、研究員、高級工程師、宇航員、奧運會冠軍，他們都是虔誠的基督徒，這些人都有淵博的知識，他們絕不是人云亦云，隨聲附和的人，在他們人生道路上，必有深思熟慮和清醒的選擇，跟着這些人的基督信仰是不會有錯的。當時理性主義和自然神論興起，大肆批判聖經，但牛頓認為神的意志有絕對主權，是世界的根源，人的理性能力是有限的，天體之所以會運動，是因為神先把它們一推，這樣就按動者恒動的定律一直運動下去。不過有人反對，他們說他不懂物質內部是運動的，而把物質運動說成是“神的第

一推力”。但為什麼物質裏面的原子都在運動呢？誰又把電子推動，使它們不停地繞原子核轉動呢？沒有神的推動，是無法解釋的，一切都是神創造的，他叫物質內部運動，物質內部就很有規律地運動下去了。牛頓把從神而來的科學成果，又虔誠地奉獻給了神，他用其卓越的科學成就彰顯了神的榮耀。他在晚年寫道：“不管任何環境，要守住耶穌救贖的真理和最大的誠命——愛人如己。”牛頓喜歡公開表白自己的信仰，但不擅長與人交際，喜歡獨自安靜地工作。當時就有那麼一些人對他這種善良、單純的秉性很不理解，甚至惡意地中傷他。在離群索居的日子裏，聖經上神的話語使他得到安慰。他到了晚年，名滿歐洲，被英王封為爵士，他是第一位獲此殊榮的科學家。他自己生活節儉，但常幫助窮人，向慈善機構大量捐獻。神也賜他高壽，使他到 85 歲才安息主懷。英國為紀念他對科學的貢獻，在一張鈔票上印有他的頭像。

我願以自然哲學的研究來證明上帝的存在，以便更好地事奉上帝。——牛頓。我有好多藏書，可是我沒有時間坐下來細讀。它們的內容都很不錯，但價值却如銅幣一樣。銅幣是有價值的，但價值太小了，許多銅幣才值一塊銀幣，有些書就好比銀幣。只有少數的書能像金幣，而最有價值、最寶貴的書就只有聖經。世界上沒有哪一門科學比聖經更確實可信。——牛頓“從諸天文系的奇妙安排，我們不能不承認這必是一位全知全能的上帝的作為。宇宙間一切有機無機的萬象萬事，都從永生真神的智慧大能而來；神是無處不在、無所不能的；神在這無量無邊、井然有序的大千世界中，憑其旨意，創造萬物，運行萬物，並將生命、氣息、萬物賜給萬人；我們生活、動作、存留，都在乎神。萬物之新陳代謝，如果否認系出自上帝大能的運行，實在無法解釋。”他在其所著“基本原理”一書的結論中說：“宇宙萬物，必有一位全能的神在掌管統治。”——牛頓。



WONDROUS TRANSFORMATION



BY DAVID H. LEE

God knows and is in control of everything. He is eternal. Men have been trying to reach God since existence—through philosophy, “religion,” good deeds, etc. We were created by God in His Own Image. Deep inside our heart, there is a constant, unrelenting desire to reach God’s Perfect Existence with all our abilities. Indeed great thinkers throughout the century have already come up with many attributes of the idealistic human perfection, yet no one can reach this ideal (not even the thinkers themselves!)—our efforts alone are not sufficient. Only Christianity offers that key solution to God—God himself as the sacrificial lamb that bridges Man and God. I have studied other “religions” around the world informally and found that while they have certain truth to them, such as good morals, behaviors, etc., their *salvation* depends on personal efforts. So ultimately everyone fails at the end despite futile attempts to be a good person. The great English writer, C.S. Lewis, gave this analogy: We all strive to achieve $1 + 1 = 2$. Many religions and philosophies are close to it, for example, 1.9, but will never be the absolute truth. To get there, we need

God’s grace to jump cross the abyss between God and Man. The Created, in order to reach the Creator, must rely on the Creator.

Yes, we often have doubts as believers. God gave us a creative, scientific mind—doubting and questioning are always a part of that scientific spirit. But with God’s grace, our internal mirror becomes clearer and clearer. Our doubts are just a tarnished reflection of our sinful pride and vanity. Do not be afraid to take that leap of faith across the great divide between God and Man! God is there to hold your hands. God knows that because of our sins, we will continue to doubt our faith once in a while during our spiritual growth; that is why He has sent the Holy Spirit working among all God’s people to encourage us. The first step, faith in God’s amazing grace for us, is only the start of the transformation. We are made anew in Christ but old habits are still strong and the body is sinful. Jesus said, “the spirit indeed is willing, but the flesh is weak (Matthew 26:41).” We must rely on continual dependence on God’s grace and fellowship with other believers to grow spiritually. Christ gave us the commandment that we must love one another and our enemies. We may hate the sins of our

enemies but we must love them as God's creations.

So how can we be a part of this amazing plan of God (and what a privilege it is to be the plan of our Creator)? Our goals in life must change. We must place God first in our life above everyone and everything else. God must take over the priority of your spouse, children, family, career, etc. Jesus said, "If any man come to me, and hate not his father, and mother, and wife, and children, and brethren, and sisters, yea, and his own life also, he cannot be my disciple (Luke 14:26)." Jesus did not imply that we should *hate* our family but was emphasizing that only by placing God first in our family can we begin to truly love our family. We must focus on the eternity, not on this short, earthly life. Once we have this clear focus, we realize that the frivolous things we do and cannot let go have no importance towards this eternal goal. We tell ourselves (with Satan whispering in our ears) that we have no time to do this for the church and for others. But if we examine the 24 hours of our daily life, how much is wasted on frivolous things and how much is focused on God? Once we put God first, our priorities in life undergo a major orderly transformation. We trust and depend on God, and God, in his immense love, comes into our life to help us and to transform us. The Creator will personally make the Created perfect again. What amazing grace! We have tried and tried to perfect ourselves to achieve God's intended perfection, yet we always fail miserably. We "want" to do good deeds, even made the proper rules of human conduct; but we ultimately fail to do what we

preach. Many believers are still trying to achieve perfection with their own efforts instead of depending on God.

Now, when we entrust our entire life to God with a focus on the eternal life prepared for us, God will transform us into that perfect being. What do you know? The perfect human being does all good things naturally without trying. Once that order of focus and priority is straightened out, we will find that we actually have even more stress-free time to enjoy the wonders of this world. No doubt that this is continual process for us in this earthly life. We will not achieve perfection in this transient mundane life. Like everyone else, we will face temptations, trials, and difficulties, but if we rely on God, He will grant us joy and peace, while using these moments, like lessons, to further perfect our existence.

Many believers have accepted Jesus to be their Savior, but they still do not want to give up their heart for Him. They want to maintain one foot in God's Kingdom while holding their other foot in the secular world. Jesus said, "No man can serve two master: for either he will hate the one and love the other; or else he will hold to the one, and despise the other (Matthew 6:24)." Is our faith so weak that we may believe in Jesus, but do not want to believe what He can do to transform our life? Awake, Christians, for the time is near! Let God come into your life to make that wondrous transformation. Let God's divine love be manifested in your daily life like a bright light in this world of darkness! Let God's Will be done on earth as it is in heaven! All you need to do is trust and devote yourself completely.